We tend to take for granted the labels we put to different forms of music. This study considers the origins and implications of the way in which we categorize music today. Whereas earlier ways of classifying music were based on its different functions, for the past two hundred years we have been obsessed with creativity and musical origins, and classify music along these lines. Matthew Gelbart argues that folk music and art music became meaningful concepts only in the late eighteenth and early nineteenth centuries, and only in relation to each other. He examines how cultural nationalists motivated the earliest classification of music by origins, and how the notions of folk music and art music followed—in conjunction with changing conceptions of nature, and changing ideas about human creativity. Through tracing the history of these musical categories, the book confronts our assumptions about different kinds of music today.

Matthew Gelbart teaches in the Music Department at Boston College, Massachusetts. His work has been published in the Journal of the Royal Music Association. This is his first book.
New perspectives in music history and criticism

GENERAL EDITORS:
JEFFREY KALBERG, ANTHONY NEWCOMB AND RUTH SOLIE

This series explores the conceptual frameworks that shape or have shaped the ways in which we understand music and its history, and aims to elaborate structures of explanation, interpretation, commentary, and criticism which make music intelligible and which provide a basis for argument about judgements of value. The intellectual scope of the series is broad. Some investigations will treat, for example, historiographical topics, others will apply cross-disciplinary methods to the criticism of music, and there will also be studies which consider music in its relation to society, culture, and politics. Overall, the series hopes to create a greater presence for music in the ongoing discourse among the human sciences.

Published titles
Leslie C. Dunn and Nancy A. Jones (eds.), Embodied Voices: Representing Female Vocality in Western Culture
Downing A. Thomas, Music and the Origins of Language: Theories from the French Enlightenment
Thomas S. Grey, Wagner’s Music Prose
Daniel K. L. Chua, Absolute Music and the Construction of Meaning
Adam Krims, Rap Music and the Poetics of Identity
Annette Richards, The Free Fantasia and the Musical Picturesque
Richard Will, The Characteristic Symphony in the Age of Haydn and Beethoven
Christopher Morris, Reading Opera Between the Lines: Orchestral Interludes and Cultural Meaning from Wagner to Berg
Emma Dillon, Medieval Music-Making and the “Roman de Fauvel”
David Yearsley, Bach and the Meanings of Counterpoint
David Metzer, Quotation and Cultural Meaning in Twentieth-Century Music
Alexander Rehding, Hugo Riemann and the Birth of Modern Musical Thought
Dana Gooley, The Virtuoso Liszt
Bonnie Gordon, *Monteverdi's Unruly Women: The Power of Song in Early Modern Italy*
Gary Tomlinson, *The Singing of the New World: Indigenous Voice in the Era of European Contact*
Matthew Gelbart, *The Invention of “Folk Music” and “Art Music”: Emerging Categories from Ossian to Wagner*
The Invention of “Folk Music”
and “Art Music”

Emerging Categories from Ossian
to Wagner

MATTHEW GELBART
CONTENTS

List of music examples  
page x
Acknowledgements  
xi

Introduction  
1
The special roles of Scotland and Germany  
10

1 Function to origin: national identity and national genius emerge, c. 1700–1780  
14
High–middle–low as function: genre and style into the eighteenth century  
15
The quest for origins begins  
20
Scotland’s profile comes forward on the international stage: the “Scotch” songs and tunes  
27
David Rizzio versus James I: myths for their respective times  
33

2 From pastoral to picturesque: nature, art, and genre in the later eighteenth century  
40
Nature as genre: the pastoral and the Scottish before 1760  
42
Nature versus civilization: universalism and progress  
49
Nature as the Other: the anthropologizing of music  
57
Nature and “the folk”: the “ancient and Oriental” come to Europe through Scotland  
60
Nature in music: Jean-Jacques Rousseau  
66
Nature and the picturesque: the noble savage in the Highland landscape  
73

3 Genius versus art in the creative process: “national” and “cultivated” music as categories, 1760–1800  
80
The minstrels and bards of old  
81
James Beattie and a new myth of origin: “national music” and the “people”  
87
Revolution: Beattie’s influence  
94
Contents

“National” versus “cultivated” music as predecessors to “folk” and “art” music 98
Herder 102

4 The invention of folk modality, 1775–1840 111
Before Burney 115
An ancient and Oriental modality 120
Today Scotland, tomorrow the world 128
Credibility and dignity: folk-modal study comes of age 138
The insider as outsider 144
The legacy: folk modality since 1850 147

5 “Folk” and “tradition”: authenticity as musical idiom from the late eighteenth century onward 153
Establishing tradition as part of oral culture 155
Theories of origin and theories of transmission in dissonance 159
From fixed texts to variant “sets”: the conception of modern folk “works” 162
Tradition as social reaction: musical implications of the “folk” ideology 167
Authenticity as idiom 172
Werktreue and tradition: printed forms of the national music “work” 180
A final myth of origin for traditional music: the benefits of obscurity 186

6 Organic “art music” and individual original genius: aestheticizing the folk collective 191
Herder and German idealism: conceiving a new organic, synthetic “art” 197
Creative issues in aestheticizing the folk 203
A tale of two receptions, Part 1: the problem of originality 209
A tale of two receptions, Part 2: composing “as the folk” 219

7 Local nation and universal folk: the legacy of geography in musical categories 225
Ubiquitous categories: the geographical spread of folk and art music 228
Universalism as idiom: from “national music” to “national art music” 235
Between center and periphery: “northern” music 239
Some approaches to “national music” from the German center 245
Contents

8 Folk and art musics in the modern Western world 256
   A final ripple: folk music and art music encounter popular music 256
   Our current terminology 260
   Implications for viewing the eighteenth century and before 262
   Implications for viewing the nineteenth century 266
   Implications for viewing the twentieth century, and for thinking about music in today’s world 271

Index 278
MUSIC EXAMPLES

Example 1: “Musette” from James Oswald, *Six Pastoral Solos for a Violin and Violoncello*, No. 1 (c. 1745) 47

Example 2: “Air Chinois,” from J.-J. Rousseau, *Dictionnaire de musique* (1768), planche N 111

Example 3: The three genuses as presented in Charles Burney’s reconstruction 123

Example 4: Burney’s “Old Enharmonic” scale 123

Example 5: The Abbé Roussier’s scale reconstructions 126

Example 6: Rameau’s old Chinese scale, as accepted by Burney, versus Roussier’s scale 126

Example 7: Alexander Campbell’s “Primary scale of music” 135

Example 8: Five versions of the tune “Robi Dona Gorach” (“Daft Robin”) from late eighteenth-century printed collections 175


Example 10: Beethoven, arr., “Highland Harry,” from Thomson, *Melodies of Scotland*, vol. 6 (1841), 271 210

Example 11: (a) F. A. Boieldieu, *La Dame blanche*, Act 3, from No. 12 (“Chœur et air écossais”); and (b) “Robin Adair” as set by Haydn for George Thomson, *Melodies of Scotland* (1803 edn), 2: 92 227


Example 13: Mendelssohn, *Hebrides* Overture, beginning 251
I am grateful to so many people for helping to shape and improve this study over many years. Although it has been recast, the project began as my doctoral dissertation, and I am particularly grateful to Anthony Newcomb who was a fantastic advisor – reading drafts in all kinds of forms and always providing insightful comments. My other readers, Mary Ann Smart and Celeste Langan, were also extremely supportive. Before and after the project was reworked, many others have offered me invaluable critique – on small points and large. William Weber and Claire Nelson read the entire manuscript and offered great suggestions at various points. I would also like to thank Beth Levy, John Roberts, Paul Alpers, Benjamin Walton, Jacob Hosler, Katherine Bergeron, Alan Dundes, Annette Richards, and the series editors for their feedback. Others have contributed to this project through stimulating conversation: David McGuinness, Kenneth Elliott, Thomas Grey, Sonia Tinagli Baxter, Marjorie Rycroft, Maynard Solomon, Wendy Allanbrook, and Warwick Edwards. All of these people may or may not agree with what I have written in the end, but their comments and criticisms have helped me formulate and sharpen my own thoughts.

I am deeply indebted to the American Musicological Society for providing the funding – in the form of the Alvin H. Johnson AMS 50 Fellowship – that allowed me to travel and do research abroad; also to UC Berkeley for awarding me a Humanities Research Grant, and later to Boston College for giving me time to finish the book. The staffs of the various libraries at which I have worked have made my research a pleasure: at the National Library of Scotland, the British Library, the Staatsbibliothek zu Berlin, the UC Berkeley music library, the Harvard University libraries (including especially the Eda Kuhn Loeb Music Library), the Boston College libraries, the Reid Music Library at the University of Edinburgh, the School of Scottish Studies library in Edinburgh, the Scottish Music Information Center in Glasgow, the Edinburgh and Glasgow University Libraries, the Dundee Public Library, the National Library of the Czech Republic, and the Society of Antiquaries in Newcastle.
Acknowledgements

For help with translations from various languages, I am grateful to Barbara Titus, Bettina Varwig, Matthias Roeder, Greg Freeman, Holly Watkins, and Peter Schmelz.

At Cambridge University Press, Victoria Cooper and Rebecca Jones have been unfailingly helpful since we first began to work together.

My parents, Bill and Nina Gelbart, who have always offered me unconditional love and support over the years, nurtured me not only emotionally but also intellectually during the writing. My wife Petra has contributed to more aspects of my work than anyone else, and should really be thanked in every category above: for stimulating discussions and ideas, helpful editing, language assistance, comic relief – for everything.

My young son Patrik has been a part of every facet of my life in the later stages of this project, and is already swaying, spinning, and dancing knowingly to music at the tender age of two. It was my grandfather, David Rattner, who first took me in his lap when I was little and talked and argued with me about music for hours. Perhaps he started this whole thing, so it is to his memory that I dedicate the book.